

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 August 2006
Russian
Original: English

Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов**Добавление**

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/2006/10 от 1 марта 2006 года, S/2006/10/Add.12 от 7 апреля 2006 года, S/2006/10/Add.15 от 28 апреля 2006 года, S/2006/10/Add.16 от 5 мая 2006 года, S/2006/10/Add.21 от 9 июня 2006 года, S/2006/10/Add.24 от 30 июня 2006 года и S/2006/10/Add.27 от 21 июля 2006 года.

В течение недели, закончившейся 26 августа 2006 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

(см. S/2000/40/Add.39, 44, 46, 47 и 50; S/2001/15/Add.11–13, 34 и 50; S/2002/30/Add.7, 8, 10, 12–15, 17, 23, 24, 28, 29, 37, 38, 45 и 50; S/2003/40/Add.2, 6, 11, 15, 20, 23, 28, 33, 37, 41, 42, 46 и 49; S/2004/20/Add.2, 7, 11, 12, 16, 20, 25, 28, 32, 37, 40, 42, 46 и 50; S/2005/15/Add.1, 6, 7, 9, 11, 15, 19, 23, 28, 33, 37, 41, 47 и 50; и S/2006/10/Add.4, 8, 12, 15, 16, 20, 24, 25, 27 и 28)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5515-м заседании, состоявшемся 22 августа 2006 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Бразилии, Израиля, Индонезии, Исламской Республики Иран, Канады, Ливана, Норвегии, Пакистана, Судана и Финляндии, по их просьбе, принять участие в обсуждении этого пункта без права голоса.

В ответ на просьбу, содержащуюся в письме Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 21 августа 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/676), Председатель в соответствии с правилами процедуры и сложившейся практикой в этом отношении пригласил Постоянного наблюдателя от Палестины принять участие в заседании.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета и согласно правилу 39



временных правил процедуры Совета пригласил заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам Ибрагима Гамбари.

Ситуация в Тиморе-Лешти (см. S/11593/Add.50 и 51; S/11935/Add.15 и 16; S/1999/25/Add.17, 22, 25, 30, 33–36, 42 и 50; S/2000/40/Add.4, 11, 16, 20, 25, 29, 30, 34, 35, 37, 38, 40 и 46–48; S/2001/15/Add.4, 5, 14, 20, 31, 34, 37 и 44; S/2002/30/Add.4, 16, 17, 19, 20, 32 и 45; S/2003/40/Add.10, 13, 17, 20 и 41; S/2004/20/Add.7, 19, 34 и 46; S/2005/15/Add.8, 16, 19 и 34; и S/2006/10/Add.3, 17, 18, 20, 23, 24 и 32)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5516-м заседании 25 августа 2006 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря по Тимору-Лешти, представленный во исполнение резолюции 1690 (2006) Совета Безопасности (S/2006/628).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Тимора-Лешти, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/2006/686), который был представлен Японией.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2006/686 и принял его единогласно в качестве резолюции 1704 (2006) (текст см. S/RES/1704 (2006); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2006 года — 31 июля 2007 года*).
